Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Entscheidung des Generaldirektors | **Determina del Direttore Generale**

Nr./No.: 2026/614

Amt Personal und Organisation | **Ufficio personale ed organizzazione**

Genehmigung der Bewertungsrangordnung des öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Stelle auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Technische Inspektorin/Technischer Inspektor, 8. bzw. 7ter Funktionsebene

Approvazione della graduatoria di merito del concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo indeterminato nel profilo professionale di ispettrice tecnica/ispettore tecnico, 8ª risp. 7ter qualifica funzionale

Der Personalbedarfsplan für den Dreijahreszeitraum 2025-2027, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 1 vom 28.01.2025 innerhalb des integrierten Tätigkeits- und Organisationsplanes 2025-2027, sieht u.a. die Besetzung einer Stelle auf unbestimmte Zeit im Berufsbild einer Technischen Inspektorin/eines Technischen Inspektors in der Arbeitsgruppe Technische Anlagen vor.

Il piano di fabbisogno del personale per il periodo 2025-2027, approvato con delibera del Consiglio di amministrazione del 28.01.2025 n. 1, all'interno del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2025-2027, prevede fra l'altro, la copertura di un posto a tempo indeterminato nel profilo professionale di ispettrice tecnica/ispettore tecnico presso il gruppo di lavoro impianti tecnici.

In Umsetzung obigen Beschlusses wurde der unterfertigte Generaldirektor damit beauftragt, alle Maßnahmen zur Besetzung der Stelle zu treffen, sodass mit eigener Entscheidung Nr. 460/2026 das entsprechende Mobilitäts- bzw. Wettbewerbsverfahren eingeleitet wurde.

In applicazione della delibera sopraccitata il sottoscritto direttore generale è stato incaricato di adottare tutti i provvedimenti per la copertura del posto e quindi, con propria determina n. 460/2026 è stata avviata la procedura di mobilità risp. la procedura concorsuale.

Die Prüfungskommission wurde mit Entscheidung Nr. 518/2026 ernannt und diese hat sich für die Abwicklung des Wettbewerbes am 17.08.2026, 23.09.2026 und 25.09.2026 getroffen.

La commissione esaminatrice è stata nominata con determina n. 518/2026 e si è riunita per lo svolgimento del concorso il 17.08.2026, 23.09.2026 e il 25.09.2026.

Aus den Sitzungsprotokollen der Prüfungskommission geht hervor, dass alle drei angemeldeten Kandidaten vorbehaltlos zu den Prüfungen zugelassen wurden; von diesen haben zwei sowohl die schriftliche als auch die mündliche Prüfung bestanden, während ein Kandidat nicht zur schriftlichen Prüfung erschienen ist.

Dai verbali delle riunioni della commissione d'esame risulta che tutti e tre i candidati iscritti sono stati ammessi senza riserve alle prove; di questi, due hanno superato sia la prova scritta che quella orale, mentre un candidato non si è presentato alla prova scritta.

Der unterfertigte Generaldirektor hat die obigen Protokolle der Prüfungskommission überprüft und das Wettbewerbsverfahren als

Il sottoscritto direttore generale ha verificato i verbali della commissione d'esame sopra riportati e ha ritenuto che la procedura di

Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

ordnungsgemäß sowie rechtmäßig befunden. Demnach wird die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung genehmigt:

concorso si sia svolta in modo regolare e conforme alla legge. Di conseguenza, viene approvata la graduatoria redatta dalla commissione d'esame:

	Kandidat Candidato	**Schriftliche Prüfung prova scritta** /40	**Mündliche Prüfung prova orale** /40	**Insgesamt Totale** /80
1	Heinz Mayr	36,5	38	74,5
2	Jonas Ellecosta	34	33	67

Die Stelle ist einer/einem Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Il posto è riservato ad una/un appartenente al gruppo linguistico tedesco.

Kein Kandidat kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz Nr. 68/1999 und/oder des Gv.D Nr. 66/2010.

Nessun candidato risulta in possesso dei requisiti di riserva previsti dalla legge n. 68/1999 e/o del D.Lgs. n. 66/2010.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2026, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Auf dieser Grundlage

Cio premesso

entscheidet
der Generaldirektor

il Direttore Generale
determina

die Vorgangsweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Stelle auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Technische Inspektorin/ Technischer Inspektor, 8. bzw. 7ter Funktionsebene und demnach folgende, von der Prüfungskommission erstellte, Bewertungsrangordnung, zu genehmigen:

di approvare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo indeterminato nel profilo professionale di ispettrice tecnico/ispettore tecnico, 8ª risp. 7ter qualifica funzionale, e di approvare, di conseguenza, la seguente graduatoria di merito:

	Kandidat Candidato	**Schriftliche Prüfung prova scritta** /40	**Mündliche Prüfung prova orale** /40	**Insgesamt Totale** /80
1	Heinz Mayr	36,5	38	74,5
2	Jonas Ellecosta	34	33	67

den Kandidaten Heinz Mayr zum Gewinner der ausgeschriebenen Stelle zu erklären und mit

di dichiarare il candidato Heinz Mayr vincitore del posto messo a concorso e di stipulare con

Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

ihm einen individuellen Arbeitsvertrag auf unbestimmte Zeit abzuschließen.

lui un contratto individuale di lavoro a tempo indeterminato.

den Kandidaten Jonas Ellecosta für geeignet zu erklären.

di dichiarare idoneo il candidato Jonas Ellecosta.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushalts-voranschläge vorzusehenden Ausgaben

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2026, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale

Palfrader Wilhelm

Digital signiert von Palfrader Wilhelm
Datum: 2026.10.05 17:28:51+02'00'

Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:

Sichtvermerk über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Ai sensi dell'art. 13 della L.P. 22.10.1993, n. 17 e s.m.:

Visto in ordine alla regolarità tecnica.

maik
05.10.2026
Regolarita tecnica

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: demt

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.